



# ÓHEGY-HÍREK

ÓBUDA HEGYVIDÉKIEK EGYESÜLETÉNEK LAPJA • XI. ÉVFOLYAM 9. SZÁM • 2006. NOVEMBER

## A Typochondria kiállítássorozat „Utazás” című első gyűjteményét láthatjuk

a Táborhegyi Népházban  
(1037 Budapest, Toronya utca 33.)

Megnyitő:

**november 10-én,  
pénteken este 18 órakor**

A kiállítást megnyitja:

**Maczó Péter**

tipográfus, egyetemi tanár

Közreműködik:

**Tiszavári Ágnes**

énekművész

A kiállítás megtekinthető december 1-ig.

## KERESZTSZENTELEÉS, JABLONKA PARK ÜNNEPÉLYES ÁTADÁSA

Találkozás a helyszínen, Jablonka út 35. előtt,

**november 5-én, vasárnap délután 14.40-kor.**

Az átadáson részt vesz Bús Balázs polgármester úr,  
a fészületet Tavasz Gellért plébános úr szenteli meg.

**Szeretettel vár mindenkit, aki örül  
múltunk újjáéledésének, egy új park megvalósulásának,  
egy lakóközösség eredményének,**

az Óbuda-Hegyvidékiek Egyesülete

**Tisztelt Hegylakók, és akik ezt olvassák!  
Folytatjuk a hagyományt!**

## „EGÉSZSÉG NAP” a Táborhegyi Népházban.

**2006. november 11-én, szombaton, 10–15 óráig.**

Egészségi állapot felmérése, aurafényképezés, különféle gyógyhatású termékek  
kedvezményes vására, egészségügyi tanácsadás.

Mindenkit szeretettel vár az Óhegy Egyesület

## Vasárnapi ebéd

**november 12-én, 13:30-kor.**

Szakács:

**Kvárik Kati**

Menü:

**fokhagymás aprópecsenye  
tejszínes burgonyával**

Jegyek elővételben vásárolhatók 700 Ft-ért  
a Népházban (430-1326),  
vagy az Erdőalja úti és Domszlók útjai  
ABC-ben, péntekig.

## Táncra hívlak

Társastánc tanfolyamot indítok szerdánként,  
a 13 és 20 év közöttieknek,  
a Táborhegyi Népházban (Toronya utca 33.).

Gyere el társal, barátaiddal, barátnőiddel!

Ha bártortalan lennél, ott biztosan elfelejtet.  
Ismerd meg a standard és latin táncok világát  
egy baráti körben, pörgős társaságban!

**Pollák Anna**

**30-467-8276, vagy 70-773-9849**

**anna.pollak@freemail.hu**

## Éjszakai buszjárat a hegyen

(Részletek a 4. oldalon.)

## TÉLANYÓBÁL FELNŐTTEKNEK

**december 2-án,  
szombaton**

**este 7 órakor**

**a Táborhegyi Népházban**

(1037 Toronya u. 33.)

Közreműködik a

**Turmix együttes**

Sztárvendégünk:

**St. Martin!**

zene, tánc, büfé, tombola  
és hastánc-bemutató!

Belépőjegy az egy tányér sütivel érkező,  
jelmezes TÉLANYÓKNAK ingyenes,  
a többieknek 1500 forint.

Kérjük, hogy táncos virgácsait  
senki se feledje otthon!

Mindenkit szeretettel várunk!

A hagyományokhoz híven

**december 3-án,  
vasárnap 16.00-kor**

## Mikulás érkezik a Virágos-nyeregbe!

Találkozunk aznap délután 3 órakor  
a 137-es busz

Erdőalja úti végállomásánál,  
és menjünk együtt a Virágosnyeregbe,  
ahol énekszóval, zenével, várjuk majd  
a Mikulást!

Mikulás ajándéka a pónilovaglás,  
szamaragolás, tea, forralt bor.

Részvételi jegyek válthatók gyermek számára  
az Erdőalja úti iskola titkárságán,  
az Erdőalja ABC-ben  
és a Domszló ABC-ben.

Minden gyereket és szülői sok szeretettel vár  
az Óhegy Egyesület!

Bemutatkozik az egyesület Felügyelő Bizottságának új elnöke

## Kun Tibor

Nem számítok tősgyökeres hegyvidéki polgárnak, gyermekkoromat a baranyai lakók között töltöttem. A falusi élet nyugalma, az ott élő emberek közvetlensége és derűje tette boldoggá gyermekéveimet. Szüleim a családi tradíciókat folytatván szívesen foglalkoztak szőlő-, gyümölcs- és bortermeléssel is. A pécsi középiskolás éveket követően a Műegyetem padjait koptattam. Mint minden egyetemistát, engem is elsősorban a nyüzsgő társasági élet ejtett rabul: hamarosan a Vásárhelyi Klub vezetőjeként szerveztem a bulikat. 1991-ben építőmérnökként végeztem, az építőipar ebben az időszakban a válságban lévő ágazatok közé tartozott, ezért célszerűnek láttam más szakmát elsajátítani. Ennek érdekében a Közgazdasági Egyetemen mássoddiplomát szereztem.

Az akkoriban kialakulóban lévő biztosítási piac kihívást jelentett számomra, így rövid időn belül az egyik biztosító irodájának szakmai irányítója lettem.



Feladataim közé tartozott a biztosítótól független alkusz cégekkel történő kapcsolattartás. Nemsokára megbízást kaptam az egyik társaság vezetésére. Később a tagok üzletrészét megvásároltam, így már tulajdonosként, több mint tizenhárom éve vezetem cégemet.

Feleségem és szülei óbudai kötődésűek, ezért vászoltottuk lakhelyünként a Testvérhegyet. Két óvodás korú gyermekünk a Hegyi Ovi zsványalántái.

Az Egyesület létezéséről először – az akkor még működő – Jablonka úti 'Irodalmi Kávéházban' hallottam. Az egymásra odafigyelő emberek segítő közönsége mindig is fontos volt számomra, ezért nagy érdeklődéssel vettem részt az Egyesület rendezvényein. Először a számomra ismeretlen emberek között nehezen találtam meg a helyem, ennek ellenére rövid időn belül többen ismerősként köszöntöttek, érdeklődtek mindennapjaim eseményeiről. Emellett megragadtam a nagyvárosi életformától eltérő összetartás és tördelés, melyet én is megőrzendő értékeknek tartok. Mindennapi munkám mellett kikapcsolódást jelentenek azok az alkalmak, melyeket az Egyesületben tevékenykedő környékbeliekkel tölthetek.

## Bortermelő családok Óbudán

A Borászati Törzskönyv még 1882-ben azokat a bortermelő gazdákat rögzítette Budapesten, akik legalább évi 100 hektoliter bort termeltek meg. A legtöbb ilyen szőlőbirtokos Óbudán élt, majd négyszer annyian, mint az I. kerületben. A főfoglalkozású szőlőbirtokosok is jóformán mind Óbudán éltek, és ez a háztulajdonosok esetében is elmondható. A háztulajdonos ugyanis szőlő-bortermelése mellett nem töltött be időrabló városi-polgári hivatalt.

A szőlőbirtokok jelentős részét egy-egy család tartotta kezében: ez is a tőkekoncentrációra, a szőlőtermelés polgáriadosására utal. Közülük a Thaller vagy Thaller, a Schlosser és a Hazman, Házmán vagy Haszmann család volt a legjelentősebb 1882-ben. A Hazman családból 9-en, a Thaller családból 5-en, a

Schlosser családból 3-an termeltek évi 100 hektoliternél több bort.

Az 1881-ben a legtöbb fehérbort termelők sorát az óbudai Bacher Jakab kocsmáros vezette 675 hl fehérborral, a vörösbort termelőket pedig Perschmann Antal szatócs vezette 308 hl vörösborral. A kétféle bort együtt termelők gazdák közül pedig a legjelentősebb, Bacher bortermelő volt összesen 800 hl-rel.

A filoxeravész szinte teljesen kipusztította a tőkét. Budapest – és így Óbuda is – nem volt képes megőrizni az ország termelésében játszott korábbi kiemelkedő szerepét, de kereskedelmi centrummá, és a szakmai intézmények székhelyévé vált.

(Részlet Dr. Csoma Zsigmond, tanszékvezető egyetemi tanár előadásából)

## Promenáda – nők sétánya a Flórián téren

Különleges díjátadó ünnepségen vettem részt október 18-án. Meghökkenőt és egyben nagyon szimpatikus volt, hogy a díjakat ünnepélyesen elültetik! Úgy gondolom, hogy mindannyiunknak van valamilyen emléke egy régi fáról és a hozzá kapcsolódó, szívünknek kedves emberekről. A meghívóból kiderül, hogy a „promenáda díj egy gyönyörű, lombos, élő facsomete, amelyből ötöt ünnepélyes keretek között ültetünk el a civil szférában kiemelkedő, példaértékű munkát nyújtó nők tiszteletére.”

A helyszín a Flórián Áruházal szemben lévő park, ahol az első néhány facsometét követően, évről-évre több díszíti majd a sétányt, és hirdeti majd hosszú éveken át a kitüntetettek nevét és munkáját az arra sétálóknak. Ezért különleges, egyedi megtiszteltetés díjként facsometét kapni – mondják a díjazottak. És hogy miért éppen nők kapják? Mert – valljuk be őszintén – a közéletben mi nők kevesebb elismerést kapunk, mint férfi társaink. S ha a politikai életben kevesebb is a döntéshozó pozíciót betöltő nők aránya, számuk a civil szférában egyre kiemelkedőbb!

A szervezők már 2007-re várják a jelöléseket: bárki javasolhat olyan nőt, nőt, akik nem sajnálják idejüket, kreativitásukat, energiájukat, tudásukat valamely jó ügy szolgálatába állítani. És most álljon itt az első öt díjazott neve és tevékenysége, amelyekért a díjat kapta:

1. Pászt Patrícia, a lengyel-magyar kulturális kapcsolatok terén végzett; 2. Monspart Sarolta, a sport, a testkultúra, az egészségmegőrzés területén végzett; 3. Bélafalvy Krisztina, az állatvédelem és a környezetudatosság területén végzett; 4 Dr. Geréb Ágnes, a háborítatlan szülés, születés megismertetéséért végzett; 5. Tóbiás Tímea, a csontvelő-transzplantációkon átesett gyermekek gyógyulásáért végzett kiemelkedő társadalmi tevékenységükért.

Benyóné Mojszis Dóra

Kedves Színház- és Zenebarátok!

## „Színház az egész világ”... és muzsika!

Néhány új bemutató, és repertoáron lévő produkciók novemberben:

**Nemzeti Színház:** Vörösmarty: Csongor és Tünde - bemutató. Címszerepben: Kulka János, Sípos Vera, rendezte: Valló Péter. 17. péntek, 18. szombat, 19. vasárnap, 20. hétfő

**Stúdió Színpad:** Sánta Ferenc: Az ötödik pecsét – bemutató. Rendezte: Jordán Tamás, 16. csütörtök, 17. péntek, 18. szombat.

**IBS Színpad:** Örkény István: Macskajáték. 04. szombat.

**Thália Színház:** Eisemann: Csókos asszony. Az Operettszínház közös produkciója, Huszti Péter vendégjátékával. 06. hétfő, 07. kedd, 08. szerda, 09. csütörtök.

**Piccolo Színház:** Vuk – családi musical kicsiknek és nagyoknak, Fekete István regényéből. 04. szombat, 17. péntek.

**Madách Stúdió:** Schakespeare: Hamlet 13. hétfő, 14. kedd.

Jegyrendelés, mint mindig Cultur-Comfort Központi Jegyiroda 1061. Budapest, Paulay Ede u. 31. tel: 332-0000, fax: 322-2324, e-mail: cultur-comfort@freestart.hu Pászt Ildikó várja jelentkezésüket. Jelszó: Ó-HEGY

Jó szórakozást, zenei élményt kívánunk  
Szolnoki Tibor és Zsádon Andrea

## A sztárvendég új CD-je

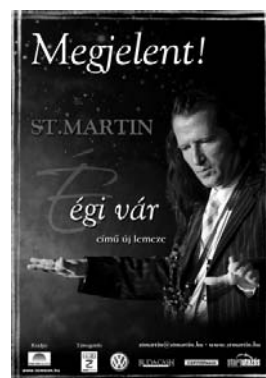
St. Martin, aki verset ír és fottózik, aki a 1995-ben megjelent Sax for Lovers című lemezével hosszú ideig vezette külföldön az eladási toplistákat, aki

több zenés színházi darab szerzője és zenei rendezője, aki szereti a zenét, a természetességet, az embereket, akinek a dalait a közönség szívesen hallgatja, most új CD-t jelentetett meg Égi vár címmel. Ezúttal azonban fantasztikus apai élményben részesülhetett. A lemezen fiával, Normannal együtt ad elő számokat, Norman ugyanis régóta foglalkozik musicalénekléssel.

A CD repertoárját olyan számok is tartkítják, amelyek a közönség kedvenceként felidéznek egy-egy szép estét vagy emléket. Így került a lemezre Can't take my eyes off you című dal is, amelyet magyarul Cserháti Zsuzsa énekelt. A másik kedvenc dal a Desperado című film betétdala, amelyet sokáig egy mexikói zenekarral együtt játszott pánsípon. Szerintünk ezzel a jó hangulatú koncertek emléke is felidéződik.

Ha eljönnek a december 2-i bájlra, ezekből a dalokból is hallanak.

szerkesztők



# Táborhegyi szüret

Lám-lám az égiek mégiscsak szeretik a hegylakókat, közülük is leginkább azokat, akik az egyesület hívó szavára gyülekeztek össze a Népház udvarán. Hűvös volt a reggel így októberben, nyolc óra tájt, de a Nap már biztatón mosolygott a keleti horizont fölött. Érdemes volt bízni benne, mert mire a Billein Zsuzsa rendelte busz begördült a Ház elé, már hét-ára sütött és némi langyemeget is eregetett. A lelkes, őszi gúnyába öltözött, mindenre elszánt hegyi csapat aztán, metszőollóit csattogtatva, beprézelte magát a nem kimondottan hightech jellegű járműbe, s kisvártatva Varga Béla, a szüret projektmenedzser, kiadta az indulási parancsot, miszerint: „Az irány nem Pilisborosjenő, hanem Etyek!”, majd maga is fölmászott a sofőr mellé.

– Jó, Etyek, Etyek, de mikor ityok? – mormogott az utastér, miközben a kisbusz korát meghazudtoló fűgességgel száguldott a terhelt múltú Biatorbágy felé, ahonnan már csak sánta kőhajításnyira bújít meg a kies Zsámbéki medencében célunk, a szőlős.

A tettek mezején a szüret előkészületeit épp' befejező, derék szőlősgazda barátságos mosolya fogadott minket. Tömör mondatokban elmondta nekünk a szüreti munka mikéntjét és egyáltalánját, majd kijelölve hatalmas munkaterületünket, két harminc méter hosszú lugasos szőlősort – aminek leszedése egy süldő legénynek mintegy egyórás, nem túl sietős iramú feladat – jó munkát kívánt nekünk, figyelmeztetve arra, hogy próbáljuk meg nem levágni a szemből szüretelő sorstársunk ujjait, szőlőfürtnek nézve azt.

A tájékoztató befejezése után kis csapatunk nekiessett a pálinkás butykosnak, remélve, hogy némi erőt meríthet az előtte álló, gigászi energiát igénylő agrártevékenységhez. Aztán a mintaszerűen önszerveződött humán erőforrást meg leküzdötte a venyigék és indák makacs ellenállását, és megszabadította őket fürtös terhüktől. Aztán a sorok közül kitámasztva a hegyi különítmény végső erejének utolsó cseppjeit mozgósítva reázuhan a mezsgyére állított, Novath Ildi féle „terülj-terülj campingasztal” tálcáira, mardosó éhségét csillapítandó az ízes házikolbászok, szalonák, disznósajtok halmainak közepete.

A szüret terepi részének fénypontja és egyben záróakkordja, Billein Zsuzsinak és délceg fiának műsorszáma volt. Céljuk, hogy rituális csoportképeket készíthessenek rólunk, megörökítve az utókor számára, futó jelenlétünket a természet lágy ölében.



Szüret az etyeki szőlődombon

A csííííí után az események egyszerre szédületesen felpörögtek. Majd harmadfertály óra múlva landoltunk a Népház kerítése mellett, amely mögött már a Várkonyi familia szakavatott kezei által összerakott prések (sutulók) várták a kövér szőlőfürtöket. Rövidesen meg is jelent a présalja-táblól gyöngyözve csorgó ízletes must, amit mindnyájan átszellemlen szürcsölgöttünk.

Időközben a társaság egy része elvonult a Szt. Donát kápolnához, ahol Kádár Jóska érdekesítő és színvonalas történeti ismertetése hangzott el a természeti csapásoktól védő szent tiszteletére emelt épületben.



Tauner Tibor, Dr. Csoma Zsigmond, Vinczai Sándor, Zelnik József előadók

Már túl járt a Nap a delelőjén, mikor megérkezett az ínycsiklandó illatokat árasztó gulyás a bogrács és Rajnák Laci kíséretében. Hármójuknak aztán végre sikerült egy szándékért egy helyre terelni a tisztelt nagyerdműt. Önfeledten látott neki és habzsolta, tunkolta az asztal mellett mindenki a remekül fűszerezett, ízletes levest.

A délután hátralévő részében ragyogó történeteket hallhattunk tudós emberek előadásában a hajdan volt, híres óbudai szőlőtermelésről, szőlőtermelőről, a borászatról és a bornak az ember, a közösségek életében betöltött különleges szerepéről. Az igen színes előadásokat követően a borverseny győztesei is kézhez kapták megérdemelt elismerésüket: a szépművi, nemes grafikájú díszokleveleket.

A szüretnap „hivatalos” részének végzetével ki-ki a maga módján mulathatott, szórakozhatott tovább a Népház összes termeiben kivilágos-kivirradatig, illetve záróráig nyugodtan, hiszen szépséges Évácskánk gondot viselt ránk.

Szász Kálmán  
(Rendezvényünket támogatta  
a „Budapest Bank Budapestért” alapítvány)

Új képviselőnk, Sáringi Kálmán a szüreten

## Pityóka-bor

– Ez az első alkalom, hogy a körzet képviselőjeként veszel részt az Egyesület rendezvényén. Hogy érzed magad az új bőrödben?

Remélem ebben a társaságban azért megmaradhatok régi hegylakóként is. A gratulációk és biztatások nagyon jól esnek, de a lényeg azért az, hogy most új minőségben lehetek az egyesületnek is a segítségére.

– Az egyesület, ezentúl minden évben megrendezi a Táborhegyi Szüretet. Nem fura ez egy olyan hegyen, ahol ma már két kéz is elég volna a szőlőskertek megszámlálásához?

Budakalászon is ma van szüreti felvonulás, pedig nekik sincs több szőlőjük, mint nekünk. A szüret a léleknek kell. A szüret szép alkalom arra, hogy a sötétedő téli napok előtt az ember tegye az őszi rítust, jelképesen vegye számba az esztendő eredményeit, „terméseit”. Ezért van minden olyan helyen szüret, de legalább szüreti bál, ahol van jó közösség.

– Nagybátyád bormintája ezüst fokozatot nyert a borversenyen. Az ő borához neked is van köződ?

Be kell vallanom, hogy talán egy vagy két szüreten voltam a nagybátyám székszárdi szőlőjében, de a bort

nagyon jól ismerem. Jó borai vannak minden évben. A családban viszonyítási alapnak számít, ha másfajta vörösbort iszunk, először Jóskaéhoz hasonlítjuk.

– Miközben hallgattuk a borverseny nagyon tanulságos értékelését, nekem eszembe jutottak erdélyi barátaim jó borai, a „pityóka-bor” és a „deszka-bor”. Te kóstoltál már ilyet?

Nem én!

A barátaim Gyimesben laknak, ahol a patak völgyekben a krumplin, azaz pityókán kívül nem terem meg más, viszont erdeje, és abból deszkája mindenkinek van. Ahol magyar ember van, ott bornak is kell lennie. Ezt jól tudják a közeli Moldvából feljáró román atyfiak is, ezért össze a csereberére felhozott kukorica, búza mellett, régebben bort, mostanában szőlőt is kínálnak. Így kapta nevét a bor a csereberé adott pityókáról, vagy deszkáról.

Felcsuti László

# A közkert – november

A Swietelsky Építő Kft. – ügyünket támogatva megépítette a Jablonka úti járdát. Mostantól kezdve legalább azon a 60 méteres szakaszon nem kell az úttesten száguldó autók között gyerekkocsival bóklászni. A park pedig ezzel elnyerte végleges arcát!

Szenzációs élmény, kisebb hiányosságokkal ugyan, de elkészült a park. Járhatóak a burkolatok, zöldellik a fű, élnek a cserjék és a fák. Elérkezett a műszaki átadás ideje, ezért a parkot az Önkormányzatnál készre jelentettük, és az átadását megkezdjük.

A park Ilonka utca felőli végleges rendezése az utca burkolatépítéséig vár magára. Az út tervezése információink szerint idén megindul, kivitelezése a

telekalakítást követően leghamarabb 2007-ben várható.

A parkot nem felejtjük el az átadást követően sem. Tavasszal következnek a fű másodikvetése, és a szükséges helyeken újabb cserjék ültetése. Felvetődött a közvilágítás kiterjesztése is, a parkon át vezető sétány mentén. A növényzet locsolásához pedig vízvételi hely épül ki, reményeink szerint a Fővárosi Vízművek segítségével.

A park ünnepélyes átadása november 5-én, vasárnap délután 3 órakor lesz. Kérjük, jöjjenek el, hiszen a zöldellő fű csak az afelett örvendő közösség láttán nyújt sikert.

Felcsuti László

## Újlak II. (a volt Viktória Bohn Téglagyári terület)

Napokban K. József, kedves olvasónk levelet írt szerkesztőségünkhez, tájékoztatólunk mellélve az Önkormányzatnak címzett levelét is. Benne leírja, hogy a terület csúszásveszélyes. Korábban többször sétált a területen, hatalmas repedéseket látott, feltehetően az 1983-as rekultiváció előtt. Egyiknek a mélyére épp egy fürdőkádat gördítettek. Véleménye szerint ez egy beteg terület, 50-100 évig ne építsenek ide semmit – írja.

Levélfírónk észrevételei jogosak, azonban ismereteink szerint a felszínmozgás veszély nem terjed ki a bánya teljes, 260 000 m<sup>2</sup>-es területére. Amikor a Szabályozási Terv készült Ács Endre talajmechanikus bányamérnök – aki a bányarekultivációs munkákat végig figyelemmel kísérte – kijelölte azt a három területet, ahol nem folyt bányászat, ezért épület elhelyezése le-

hetséges. Egyik a Perényi út 21. (cca. 2400 m<sup>2</sup>-es terület), másik a Táborhegyi lejtő nyugat oldalán a Toronya utcával szemben (cca. 6000 m<sup>2</sup>-es terület), valamint a harmadik a Közpark közepén (cca. 6000 m<sup>2</sup> terület) az egykori Remetehegyi út vonala alatt található. E három területet 1995-ben a FÖMTERV RT. tervezője, Pál Tamás talajmechanikus, megvizsgálta Ács Endre bevonásával. Szakvéleményükben meghatározták azt a feltételrendszert, amelynek a betartásával ezen területek beépíthetőek.

Az összes többi helyen jogos levélfírónk aggálya, ahová kizárólag hajlékony, alakváltozást tűrő, szabvány szerkezetek és burkolatok helyezhetőek el.

Felcsuti László



Ismeretlen tettes, ismert vágyat skandál a hegylakók nevében

## ...de aki a virágot ülteti,

Volt az Erdőalja út és Farkastorki lejtő találkozásánál egy nagyon elhanyagolt terület. Gyomtalanítására, szeméttelenítésére már korábban voltak eredménytelen kísérletek.

Egyszer csak, úgy körülbelül három évvel ezelőtt, kedves kis ábécénk lokálpatrióta-szellemű, fiatal gárdája tette szánta el magát, segítségül hívták az erre fogható vevőket, majd költséget, időt és fáradsá-

ságot nem kímélve kitakarították a területet, földet, virágot hoztak és csodát teremtettek!

Azóta, aki arra jár gyönyörködhet a parányi ABC parkban.

„Aki a virágot szereti rossz ember nem lehet.” De aki a virágot ülteti, ápolja és ezzel másoknak örömet szerez az a LEGJOBBAK közé tartozik. Köszönjük!

SHE

## Éjszakai busz a Táborhegyen

A Táborhegy nagy gyaloglási távolsággal, meredek domborzati viszonyok leküzdésével érhető el. Ez alapján a területre indokolt az éjszakai közlekedés, bár rendkívül alacsony igénybevétel várható e vonalon. Épp ezért a BKV -elfogadva a Városi és Elővárosi Közlekedési Egyesület javaslatát- rugalmas forgalomirányítással indítaná be a 937-es éjszakai járatot a 137-es vonalán, november 3-tól, a 6 hónapos kísérleti időszakra. Ez azt jelenti, hogy a Közvágóhíd felől érkező 901-es autóbusz akkor megy fel a 137-es vonalán a Táborhegyre, ha van rajta utas, míg a hegyről lefelé akkor szállít utast, ha az igénybe vevő egy megadott telefonszámon előre bejelentette utazási szándékát.

Ezzel egyidejűleg a 137-es autóbusz egész hétfőn a HÉV-hez hangolt időpontokban, egységesen csak 20 percenként jár majd, így várhatóan megszűnnek a 15 percenként induló, kihasználatlan buszok.

www.veke.hu

## Jó hírrel szolgálhatok!

Hölgyeim és Uraim, nem kell az ötlet, nem kell vállalkoznunk. Előző számunkban megjelent, „A bűz” c. cikkünk, visszhangra talált. Az ominózus földszintes szürke épület, a lenti buszmegállóban, jelenleg magánkézben van. Gazdája – kedves, hegyi szomszédunk – bejelentkezett lapunknál. Elmondása szerint a közvetlen múltban hozzáállott az épület felújításához. Az eddig csinosan rendbe hozott részben máris három bérlője van. Szívesen folytatná az épület renoválását. Elképzelésünkkel összhangban, szintén kis, romantikus boltocskákat képzel el. Ide további bérlőket várna. Az interneten ezt már közhírré is tette. További boltajtók nyitását azonban az építési előírások egyenlőre nem teszik lehetővé, ezért azt a Polgármesteri Hivatal sem engedélyezi. A csinosodásnak tehát ez volna az egyetlen akadálya.

Arról is biztosít bennünket, hogy igyekszik gondos gazda módjára kezelni az épületet és annak közvetlen környezetét. A rácsok mögé bedobált szemetet újra és újra kitisztíttatja. Sajnos ismeretlenek rendre teledobálják. Van, aki erre azt mondja: a Bécsi út és Farkastorki úti buszmegálló igen forgalmas hely, ennek megfelelően az adódó szemet is több. Elvárható lenne legalább még egy szemétyűjtő-láda elhelyezése. Ha ugyanis nincs gyűjtőhely, a szemet szétszóródik. Ez a természete „neki”. További népieskedések is elhangzottak még a buszon, miszerint: „kicsi a rakás...”. Valaki, azt is mondta a „kutya is...”, de ezt már nem is említem. Hanem aztán ezek után kinek lesz gondja, hogy tényleg legyen még egy szemetes? Ezt nem lehet tudni!

A boltajtó nyitáshoz azt tudjuk még hozzátenni érvként, mivel nincs a buszmegállóban az évtizedek óta igen hiányzó esőbeálló, kedves szomszédunk hivatkozzék az illetékes ügyintézőnél arra a jelenségre, amennyiben szakadó esőben várakozva előfordult már, hogy a jelenleg meglévő boltokba bekunyeráltak magunkat. Ha több ilyen kis menedékhely lesz, megoszlik az utazóközönség. Addig is, amíg megszán minket a BKV egy bódéval. Tisztelt Szomszéd úr, az elmondott, további terveihez sok sikert, jó egészséget kívánunk lapunk nevében is.

W. Grass





# Őszi avarégetés helyett...

Ősszel a nagy mennyiségű lehullott lomb sokaknak okoz gondot, főként azoknak, akik a színpompás műrekeknek beillő levélszönyeg látványát kizárólag az erdőben tartják szépnek, ám saját kertjükben inkább összeszedik.

Kár. Az avar ugyanis fontos védelmi szerepet tölt be a természetben, vagy – ha úgy vesszük – a kertünkben is végbemenő természetes körforgásban. A lehullott levelekből összeálló takaróréteg nélkül a talaj szempontjából életfontosságú mikroorganizmusok (egysejtűek, gombák, stb.) nem tudják átveszteni a telet. A lombtakaró búvóhelyet és meleget jelent a talaj és a növények számára elengedhetetlenül fontos élőlényeknek, köztük gilisztáknak, rovaroknak, csigáknak, apró hullóknak; de a hidegek beköszöntével csoportosan járó madárvendégek is – a kertészek tavaszi és nyári idénymunkásai – gyakran keresgélnek táplálékot a földet borító avar közt. Tavaszra a lombtakaró szép lassan visszahúzódik, lebomlik. Egy jó tanács a gazdától: a talajon hagyott vagy szétterített avarréteg lehetőleg legyen levegős, tehát vékony gallyakat, ágdarabokat is szórjunk közé.

Persze, akad olyan kert is, ahol nincs lehetőség az

összes lehullott lomb talajtakaróként való felhasználására. Nos, még ebben az esetben sem kell az égetéshez folyamodni, hisz létezik más, környezetkímélőbb, természetközeli megoldás: a komposztálás. Mint tudjuk, a házi komposztálás egyik nagy előnye, hogy segítségével szerves anyagokat juttatunk vissza a körforgásba, s így műtrágya helyett ezzel javítjuk kertünk talajának tápanyagtartalmát. Természetes módon, anyagi ráfordítás nélkül.

Fontos megjegyezni, hogy minden levél komposztálható, viszont a különféle fajták lebomlási ideje eltér egymástól. Például a dió, a vadgesztenye, a platán és a nyár is hosszabb idő alatt komposztálódik, ám ezeket is nyugodtan gyűjthetjük, sőt: minél többfajta levelet keverjük össze! Tavaszra – akár csak az erdőben – szépen összeesik, lebomlik a lombkupac. A kerti munkák beindulásának idején még esetlegesen megmaradt halmocskát elhasználhatjuk talajtakarásra (párolgás, gyomosodás, stb. ellen), vagy tavasztól a vegyes zöld javakat komposztáló keretünkbe adagolhatjuk.

Hulladék Munkaszövetség  
(www.humus.hu)

## Kerti dolgaink

A november „kétesélyes” hónap, a kerti munkák szempontjából. Lehet még kellemes, egy szál pulóveres is, és hosszú kerti munkában megértem már olyat is, hogy ki sem lehetett menni a kertbe.

Nézünk mi az, amit tenni lehet, ha kedvező a hónap. Be kell fejezni a gyümölcsfák és gyümölcsstermő bokrok ültetését. Ez az utolsó idő arra is, hogy megkésve, de ültessünk még tavasszal virágzó hagymákat. (tulipán, jácint, nárcisz, stb.) Mindkét ültetésnél javasolom, hogy a frissen ásott talajt takarjuk le tőzeggel vagy lombbal (dió és gesztenye nem alkalmas), hogy egy váratlan, erősebb fagy ne tudjon lehúzódni a gyökerekhez illetve hagymákhoz. Elvégezhető a csonthéjasok ritkító metszése a gyümölcsstermő bokrokkal – ribizli, egres – együtt. Az utóbbi években többen igénylik az őszi lemosó permetezést is. A télre visszavonuló kór- és kártevők még nem érték el a teljes „védelmi” állapotot, ezért ritkíthatók. Ez szerintem is igaz, de nem helyettesítheti a kora tavaszi olajos lemosást, amelynek egyik lényege, hogy erős vegyszerek nélkül fejt ki igen kedvező ha-

tást. Lehet, még egyszer meg kell nyírni a gypet. Fontos, hogy a gép lehetőségei szerint a legalacsonyabb fokozatig vezessük el. Ne tudja a hó elfektetni a fűvet, mert ez növeli a hópenész kialakulásának lehetőségét. Már nem maradhatnak kint „dézás” kerti növényeink. Leándereknek, bougenvilleáknak, angyaltrombitáknak védett helyre kell kerülniük. Tartásukat részben meghatározzák körülményeik, mint a hő- és fényviszonyok. Örökzöldek ültetését ebben a hónapban már nem javasolnám.

Néhány szó énekes barátainkról. Kihelyezhetőek most a madárodúk, amelyeket ha megszoknak a téli etetések odalátogatásakor, könnyen lehet, hogy „saját” fészekaljunk lesz tavasszal. Az odú és bejáratának mérete részben meghatározza a befészkelő fajt is. Ezért vegyük figyelembe, milyen madarak látogatják télen etetőnket.

A szükséges csapadék mennyiség mellett szép november, jó kertészkedést kíván:

Ort János  
kertész

## Az avar égetéséről

csak akkor, ha nincs módja komposztálásra

...égetés a kerület egész területén október-november... hónapokban csütörtöki és szombati napokon 10.00–15.00 óra között megengedett a tűzvédelmi előírások betartása mellett. Páras, ködös, szeles időjárás esetén az égetés tilos!

(szerkesztők)

## A fügefa

Akinek nincs, az el sem tudja képzelni, milyen virulens és mekkora termést hoz. Ha ilyen szép az ősz, mint idén, akkor a második termést is beérleli. Bár október vége felé járunk, még mindig ontja ízletes gyümölcsseit. Méz csurran a guszta, szemre is kívánatos szemekből. Nincs az a mediterrán vidék, amely veteledhetne az itteni természettel, pedig szép hazánkban igazán úgy tartják, hogy csak a Mecsek vagy a Balatonfelvidék az a hely, ahol a füge még megérlelheti a termését. Ehhez képest fővárosunk és benne Óbuda jóval északabbra fekszik. Vígan megél itt a hegyen is és mint mondom, bő termést ad. Persze titka van. Trükköt kell alkalmazni. Amiről most mesélek, az a kedves szomszédoktól került hozzánk. A fügebokor tövétől mindig el lehet ásni hajtásokat. Ezt a ház déli oldalán, a falhoz közel kell elültetni. Innen kap aztán a későbbiekben a széltől védelmet, a fal kisugárzása pedig mini-klimát biztosít. Az első egy-két évben ősszel nem árt lombbal, egészséges növényi szárral körbekötözni, a téli fagyok ellen. A továbbiakban az a tapasztalat, hogy ha fának neveljük, akkor a januári/februári mínusz 20 fokot nem bírja. Viszont bokorként, comb vastagságú ágakat hajt a tövétől, így ha véletlen egy-egy elfagy, a többi kihajt, tovább él.

Ismerünk itt a környéken olyan fügebokrot, ami több mint ötven éves. Nemrégiben azt írta valaki: ültessünk fákat. Nosza, akár fügefa is lehet a tervezett növényzet. A jó szomszédság jegyében szívesen adunk bárkinek fügehajtást. Mi is barátságból kaptuk.

W. Grass

## A foglaló

**A szerződés biztosítására különböző mellékkötelezettségeket lehet kikötni. Ilyen mellékkötelezettség a késedelmi kamat, a kötbér és a foglaló. De mire szolgál a foglaló?**

Az ügyvéd válaszol:

Elsősorban azt kell rögzíteni, hogy egy átadott pénzösszeg adásvételi szerződés nélkül soha nem minősül sem előlegnek, sem foglalónak. A foglaló tehát csak akkor minősül foglalónak, ha mellette aláírásra kerül az adásvételi szerződés is. Akkor szoktak a felek foglalót kikötni, ha a szerződés aláírásakor, valamilyen oknál fogva nem kerülhet sor valamennyi szerződésben vállalt kötelezettség egyidejű teljesítésére. Ilyenkor könnyen előfordulhat ugyanis az, hogy valamelyik fél később mégsem tudja vagy akarja a szerződést teljesíteni, és él az elállás jogával. Ez esetben a foglaló szabályai érvényesülnek. A szabályok azt mondják ki, ha az a fél szegi meg a szerződést, aki a foglalót kapta, a dupláját kell visszafizetnie, ha pedig az szegi meg, aki a foglalót adta, elveszíti azt.

A foglalót meg kell különböztetnünk az előlegtől, ami ugyancsak a vételár részét képezi, de a szerződés meghíúsulása esetén az átadott előleg mindig visszajár.

Dr. Krzyzewsky Miklós ügyvéd

Kérdéseiket, észrevételeiket várjuk a 30/942-6535 telefonon vagy az info@krzyzewsky.hu e-mail címen.

### JABLONKA PARK ÉPÍTÉSE

kapcsán Egyesületünknek még tartozásai vannak. Akinek van anyagi lehetősége, **kérjük támogassa munkánkat.**

Átutalással az OTP Banknál vezetett számlánkra: 11703006-20032630, személyesen Billein Zsuzsanna szervezőtitkárnál. További információk a 30-485 0397, vagy a 430 1326 telefonon. Az adományokról, igény esetén, adókedvezményre jogosító igazolást állítunk ki.

# HEGYI OVI

ERDEI KÖRNYEZET • JÓ LEVEGŐ • NYELVOKTATÁS • SPORTFOGLALKOZÁSOK

SZÍNEK VILÁGA ALAPÍTVÁNY

1037 Budapest, Jablonka út 126/B. Szabó Judit, telefon: 367-3620 HEGYI OVI

# A bor szó jelentése

Hóruszt az egyiptomi hitvilág Ozirisz és Izisz fiaként tiszteli. Plutarkhosz szerint Oziriszt a kezdetnek, Iziszt az átvevő elemnek, Hóruszt pedig a beteljesülésnek kell tekinteni. Az ő „Szem”-én keresztül közöltetett velünk az istenek itala, a bor, a földi vigasztalás, ráadásul úgy, hogy ez a földi szimbólum egyből összekapcsolódik az égi vigasztalás magas szintű beavatásának képletével. Egy Ptolemaiosz korából származó áldozati liturgiában azt írják, hogy a király megtölti Hórusz szemét annak saját vérével, amíg kiönti a bort (inmt) a Mennyegek ura számára. Itt a papkirály a Széth és Hórusz viszályában megsérült Hórusz szemet gyógyítja meg. A Halottas könyv ezt a szertartást így nevezi meg: Izisz keze kíméri a vén Hórusz szeméből a te nevedben. Ebben a liturgiai pillanatban válik a bor vérré és teremődik meg a kozmikus rend helyreállításának metaforája, az ezt cselekedjétek az én emlékezetemre egyetlen evilági centrális megváltás-igazsága. Igaza van Origenésznek, kereszténység Krisztus előtt is létezett, csak ő tette rá az Isten általi elfogadás pecsétjét.

Vélhetőleg ebből a kezdetek teljességét őrző szimbólum-kultúrából eredhet a bor európai nyelvi elnevezése, a latin VINUM szó. Mindenesetre a héber aji-n, az arab 'ayn, a görög oin, a latin vin, a német Wein, az angol wine szó az eredeti szem elnevezésre mutat. Tehát amikor a bor elnevezést használjuk, akkor Hórusz Zöld Szemére utalunk az európai kultúrában. Kivéve mi magyarok, akik általában min-

denből ki vagyunk véve, mint a választott nép. Lehet, hogy mi vagyunk a fordítottan választott nép...

Mi akarjuk minden áron elárvultságunkban az Isten helyett is kiválasztani magunkat valami ősigazságban híve, hogy Isten nem válogathat teremtményei között. Ennek a magyar „gnoszticizmusnak” az egyik ősképlete az európai (lásd zsidó-keresztény) és az ázsiai (lásd sumer-szkíta-ótörök stb.) kulturális hagyomány szembeállítás. Ezen elképzelések szerint a magyar azon ritka népek közé tartozik, amelyiknek saját szava van a bor megjelölésére is, szemben a legtöbb európai néppel, akik a bor szót a latin vinum-ból vették át. Eszerint ez az önálló magyar bor szó a kínai krónikákban lejegyzett hun isten névből, a Bor Tengri-ből, az Újjászületés Istenének nevéből származik, és az Isten hajnali és alkonyati átváltozását jelenti. Első ránézésre a szem alapjelentésű vinum szó és a magyar bor szó között áthidalhatatlan távolság van. Azonban ha fellapozzuk a tévedéseivel együtt is legizgalmasabb magyar értelmező szótárt a Czuczor-Fogarasi ott a következőket találjuk. A bor szó: „Eredetre nézve rokon a forr (ferveo) szóval. Az erdélyi borkút szóban is nem a valóságos bor, hanem a forrás, azaz a pezsgés értelme rejlik. Kiválólag ráillik, pedig ezen értelem a borra, mely forrás, erjedés által létesül...”

Az eddig leírtakból talán már látszik, hogy az Isten, a szem, az átváltozás, a forrás, a bor egy ugyanazon földi misztika szimbólumcsojra. Mert Isten egyenlő a mindent látó szemmel. Elég, ha csak a ke-



220 kg szőlőből 160 liter must lett. A 40 liternyi maradékot jövőre megkóstoljuk bor formájában – ha sikerül.

reszténység és a szabadkőművesség Egyiptomból örökölt háromszögben lévő szemére gondolunk. Isten egyenlő az átváltozással, hiszen a mitológiában egyetlen örök vágy jelenik meg: az emberek istenekké, az istenek emberekké akarnak válni. Az átváltozás maga a forrás, és a forrás átváltozás édes mustból nemes borrá, bűnös emberekből tisztává, kiforrott istenfiakká.

A nagy Pán halálakor szétesett egységes nyelvi struktúra mozaikszemeit rakosgatjuk, mikor a bor szó jelentéséhez közeledünk. Úgy vélem, nem sokra jutottam volna, ha nem áll rendelkezésemre anyám nyelve, az emberi kultúra ministráns nyelve, a magyar.

Részletek Zelnik József előadásából

A Hármashatárhegy – Testvérhegy  
közvetlen közelében

## ÓBUDA LAKÓKERT

3–8 lakásos társasházakban  
35–130 nm közötti lakások  
értékesítése megkezdődött!

- Klasszikus zöldövezeti környezet
- Hangulatos belső terek
- Római kori régészeti emlékek szomszédságában
- Saját használatú kertész
- Kamerás térfigyelőrendszer
- Egyedi igények megvalósítása
- Részletfizetési lehetőség / Már 20% kezdő befizetéssel!

Átadás: 2006. őszétől

Lakáslízing lehetőség



Tel.: 439-0615, 453-0077  
Mobil: 06-70-383-6700  
ingatlan@opus.hu



Látogassa meg honlapunkat [www.opus.hu](http://www.opus.hu)  
Már elkészült és értékesített referenciaházak megtekinthetők a területen!



# Iskolai sporteredmények

Szeptember közepén, lázás és gyors válogatás és felkészítés után, összesen 52 tanulónk vett részt a kerületi atlétikai és labdarúgó bajnokságokon.

Focistáinkat három korcsoportban indítottuk, az őszi forduló után csoportjaikban a 2. helyet szerezték meg. Végeredményt a tavaszi fordulók után tudunk majd közölni.

Atlétika összetett versenyek:

I. korcsoport lányok: I. hely: Szomolányi Dorottya (kerületi bajnok), Szabadhegyi Csenge (V. h.), Hegedűs

Lilla, Visnyei Luca, Jankó Henrietta, Foitl Emília. II. korcsoport lányok: I. hely: Pál Anna (kerületi bajnok), Metykó Szandra (V. helyezett), Marján Gyöngyi, Metykó Jenifer, Jamak Blanka, Papp Nóra.

III. korcsoport lányok: IV. hely: Kalivoda Eszter, Susovich Juli, Kérges Anna, Gladity Adrienn, Végh Dóra, Vajna Andrea, Richolm Krisztina, Varga Sára.

I. korcsoport fiúk: IV. hely: Vadovics Viktor, Nagy Viktor, Lázár Ágoston, Molnár Vilmos, Kádár Lőrinc, Susovich Szilárd.

II. korcsoport fiúk: V. hely: Vadovics Ákos (IV. helyezett), Szabados Gergely, Horváth Bendegúz, Szél András, Baross Gábor, Petridisz Miklós, Németh Norbert.

III. korcsoport fiúk: VII. hely: Foitl Gáspár, Halácsy Gergely, Haás László, Benyó Dávid, Bujtás Bence, Metzger András.

Kerületi váltóverseny:

I. korcsoport lányok (4 x 50 m): I. hely: Szomolányi Dorottya, Visnyei Luca, Szabadhegyi Csenge, Hegedűs Lilla.

I. korcsoport fiúk (4 x 50 m): III. hely: Molnár Vilmos, Vadovics Viktor, Nagy Viktor, Kádár Lőrinc.

II. korcsoport lányok: (4 x 100 m) I. hely: Pál Anna, Metykó Szandra, Metykó Jenifer, Marján Gyöngyi.

II. korcsoport fiúk: (4 x 100 m) I. hely: Baross Gábor, Szabados Gergely, Vadovics Ákos, Horváth Bendegúz.

III. korcsoport lányok: (4 x 200 m) III. hely: Kérges Anna, Végh Dóra, Gladity Adrienn, Kalivoda Eszter.

III. korcsoport fiúk (4 x 200 m): III. hely: Benyó Dávid, Foitl Gáspár, Halácsy Gergely, Haás László.

Iskolai váltó:

lányok – III. hely: Szomolányi Dorottya, Pál Anna, Kalivoda Eszter, Császár Ramóna.

fiúk – V. hely: Vadovics Viktor, Vadovics Ákos, Foitl Gáspár, Bányai Ádám.

Minden versenyzőnek és felkészítő tanárainknak Gleichné Mészáros Editnek és Sáringer Ágnesnek gratulálunk és a tavaszi fordulóhoz sok sikert kívánunk!

Marótiné Horváth Gizella  
igazgató



## Schuszter vendéglő

Az óbudai hegyvidék szelíd lejtőin elnyúló szőlőföldek bő termése az 1700-as években a Zichyék vagyonát gyarapította. Az uradalom gyűjtötte be a szőlőt és dolgozta fel egységes minőségű borrá, amelyet azután a honi és a külföldi, főleg a bécsi piacon értékesítettek. Az 1848-as forradalom után, a jobbágyfelszabadítást követően, a termelőknek már nem kellett beszolgáltatniuk a termést, a szőlőművesek szabadon értékesíthették boraikat. 1850-től kezdődően sorra nyitották kocsmáikat az óbudai gazdák, és rövidesen divatos szórakoztatóhelyei lettek Pest-Buda polgárainak.

A Táborhegy, Testvérhegy és Csúcshegy vonzotta a kirándulókat a 20. században, a jó levegő, a kellemes környezet és nem utolsósorban a jó megközelítés lehetősége miatt. A Bécsi út - Vörösvári út sarkáig villamossal lehetett eljutni, onnan pedig gyalogo-

**A főváros legszebb kiránduló és szórakozó helye a budai hegyekben!**  
Schuszter Ferenc III, Táborhegy 2423  
Friss hideg ételek és kítőnő italok!  
Minden vásár- és ünnepnap zene!  
A villamos megállótól 8 percrenyire. Közlekedés a 72, 7-es 73, kocsikkal a Bécsi-utonát

san „irány a hegy”. Aki viszonylag hamar elfáradt a kaptatón, az a Schuszter vendéglőbe térhetett be. A régi írások szerint ez a Táborhegy 2423 hrsz. alatt volt található. Mai címén ez a Toronya utca 8/a és 8/b.

A vendéglőt 1926-ban nyitotta meg Schuszter Ferenc és neje, Streck Anna. A telek eredeti tulajdonosai Schuszter Ferenc szülei voltak, akiknek a földjén számos gyümölcsfa ontotta bő termését és nem hi-

ányzott egy darabka szőlőkert sem. A család ebből élt, a gyümölcsöt és a szőlőt gyalog vitték le a hajóállomásig, onnan hajóval szállították a Vármház körüti piacra, de volt, hogy egészen a piacig gyalogoltak be az áruval.

Fiuk jó üzleti érzékkel rájött, hogy a szőlőtermést bor formájában helyben is tudja hasznosítani, így vendéglőt nyitott. Ezt a vendéglőt főleg nyáron látogatta a közönség, szívesen üldögéltek az árnyat adó fák alá telepített asztaloknál. A kert hatalmas volt, hűs szellő üdítette fel a gyaloglástól fölhevült látogatókat. Aki akart az kuglizott, vagy kártyázott, a gyerekek hangos zsvajjal rohantak, labdázta az asztalok között. Télen elcsendesedett a vidék, csak néhány megszállott kiránduló kereste fel a hegyet és a Schuszter tanját. Szerencsére, mert az épületben a fogadóhelyiség bizony apróka volt...

A ház terméskő alapokon nyugvó vályogház volt, benne az ún. söntéssel. A toldalék épületben volt a konyha, ormán nyílt két szoba. A mellékhelyiségek hátul, a kertben voltak.

A hagyomány szerint nem sok haszon volt a kocsmán, mert ha Schuszter bácsinak jó kedve kerekedett, akkor így kiáltott: „Ma mindenki az én vendégem!” így azután a haszon a szomjas torkokon csúszott le. A vendéglő az 1930-1932-es években zárt be.

A hely érdekessége volt a telken álló Mária szobor, amelyik egy boltozatos, sziklabarlangot szimbolizáló mélyedésben állt. A nagyméretű Schuszter gyümölcsöst az 1970-es években felparcellázták, az egyes parcellákat eladták. Az új tulajdonos, akinek a részén ez a szobor állt, elbontatta a kis barlangot. Egy ideig még sok arra járó reklamáta, de sorsa mára már ismeretlen. A szobor nyomtalanul eltűnt.

Gálósfai Jenőné

(A cikk részlet a szerző rövidesen megjelenő „Kockás abrosz, jó kadarka” c. könyvéből)





## Diszlexiások az iskolában

A diszlexia (olvasászavar) teljesítményzavar, amely különböző időpontokban rendszerint az iskolában lép fel. Az agy egy részének késedelmes érése miatt jön létre.

Az olvasás és helyesírás gyengeség, amelyért az ingerszegény környezet okolható, tulajdonképpen nem részleges teljesítményzavar, hanem fejlődési gátlás, amely későbbiekben behozható.

A gyerekek egy részében 12-14 év között utóérés és „utólérés” következik be, míg másoknál élethosszig megmarad az a probléma, hogy kiegyensúlyozott és nyugodt légkörben jól kompenzálják, de stresszhelyzetben problémáik felerősödve jelentkeznek.

A közömbösség és az elutasító magatartás a gyermekeket gyakran lustasággal vádolja, mivel nem mutatnak érdeklődést és dekoncentráltak. Írásukat alig lehet elolvasni. A gyermek fél, bizonytalan és görcsösen merev.

Az idődrukk is nagy szerepet játszik, mert annyi idő, amennyi a gyerekeknek a sorrendiség megállapításához szükséges, nem adatik meg.

A hangos olvasásnak a koncentrációhiány, főleg a „leégéstől” való félelemtől adódik. A diszlexiásoknak nehezükre esik a hangos balról jobbra tartó olvasás, mivel szemmozgásaik fordított irányban haladnak.

Az együttélés az ilyen gyermekkel feszültséget idéz elő az egész családban. Sok esetben boldogtalan a gyermekkoruk (az iskoláskortól) mert a szülők kényseríteni akarják őket a koruknak és értelmi képességeiknek megfelelő normák elérésére. Az osztályban ugyanazt követelik tőlük a tanítók. Ha netalántán az osztálytársak céltáblája lesz, agresszivitása bohóckodássá fajul. Elképzelhető, hogy nagyotmondóvá válik, elbeszéli a legfantasztikusabb kitalált történeteket, feltűnően viselkedik.

Az eredményes kezelés legfontosabb feltétele a szülők, tanárok közötti együttműködés. Csak olyan légkörben érzi magát a diszlexiás nyugodalomban és biztonságban, amelyben bizalom és egyetértés van.

A kompenzációs tevékenységek (zene, sport, barátkcsolás, festés stb.) igen fontosak, mert a gyermek ezeken a területeken sikerélményhez jut és ezzel megcsappant magabiztosságát növelheti.

Fontos, hogy a gyermekek olvasni, és helyesen írni megtanuljanak. Az írásnál halkán legyen szabad kimondania amit ír, mert ezzel gyors ellenőrzési lehetőséghez jut.

Először a másolást kell gyakoroltatni, betűről-betűre, majd szótagról-szótagra és mondatrészként, végül mondatra növelve. Az írását mindig össze kell hasonlítani a mintával.

Az olvasási nehézség gyakran gondot okoz a matematikában az úgynevezett „szöveges” feladatok megoldásában. Hamár elsajátította az olvasás technikáját a következő cél az értelmezés.

A napi gyakorló olvasásokkal együtt elbeszélés, közlés, leírások is bővítsék a gyermek beszédtudását. Olvasni – megjegyezni – írni!

Sok ismert ember van, akik egyértelműen diszlexiások voltak de műveikkel igazolták, hogy milyen eredményekre képesek. Későbbi életük során nemritkán nagy egyéniségekké váltak. Ilyenek voltak pl. Einstein, Churchill, Edison, Nelson, Rockefeller.

Tegyük meg mindent, hogy a mi gyermekeink is sikeres boldog emberekké váljanak!

Brassainé Balogh Judit  
fejlesztőpedagógus

## Szt. Donát kápolna szentjei

Mint arról lapunk már hírt adott, augusztus elején volt a Búcsú, a Szt. Donát kápolnában. Örömmel tapasztaltuk, hogy a „Táborhegyi szüret” alkalmával is sokan megtekintették a Hegy kis műemlékét.

A kápolnában Szt. Donát imáját ábrázoló kép látható, alsó részén gótbetűs német nyelvű fohász a szenthez, mely magyarul így hangzik: „Szent Donát könyörögj Istenhez, hogy védjen meg bennünket minden káros zivatartól, záportól és fagytól és minden féregtől.”

Tudjuk, hogy a kápolnát 1781-ben építették, a telket a Gebhardt és Fessner család ajándékozta a templomépítés céljára. Az ilyen beruházások indokairól és tartalmáról azonban keveset tudunk. Abban az időben a szőlőművelő óbudaiak nem lakták be a hegyoldalt úgy, mint ahogy ma látjuk. A szőlők fent voltak, a pincék lent a házaknál. A közlekedés, szállítás fontos eszköze a lovas szekér volt, az útvonalak pedig jobbra a vízmosások.

A Hármashatár-hegy lejtőjén a záporok mély vízmosásokat alakítottak ki az évezredek során. A terület művelés alá fogásával ezek a vízmosások megszabták a fő közlekedési lehetőségeket. Ezekben lehetett felmenni a hegyre, innen ágaztak el a nagyjából vízszintes mellékutak. A mai Viharhegyi út, a Farkastorki út és lejtő még az 1895. évi térképen is vízmosásszerű bevágások voltak, amelyekben szükség-szerűen szekérral is közlekedtek.

A hagyomány szerint egy óbudai gazdát a hegyen ért egy nagy vihar, amely elsodorta (vagy csak majdnem) szekérével együtt. Megmenekülése emlékére

építtette a Szt. Donát kápolnát. Kivolt hát, ez a jeles szent?

Szent Donát, (Donatus) Arretium püspöke, a vilámcsapás és jégverés, ill. minden elemi csapás elleni védőszent. A hagyomány szerint Nikodémiában született, majd Rómába ment. A Julianus-féle ke-



resztényüldözés (361–363) idején vértanúságot szenvedett. Kultusza német területen (különösen a rajnai borvidéken) és Magyarországon is elterjedt.

Az 1689–1692 években a mai Németország délnyugati részéből nagy kivándorlási hullám indult a magyarországi területek felé. Óudára Baden-Württemberg tartományból jöttek a német telepesek. Az egyik ilyen település – Rottenburg am Neckar – a Rajnától keletre, mintegy 70 km-re fekszik. Ők tehát otthonról hozták Szent Donát tiszteletét.

A kápolnában azonban még három másik szent – Szent Lénárd, Szent Vendel és Noé – azóta elkallódott képe is voltak. Róluk a következők számban teszünk említést.

(Részletek Kádár József, a Szt. Donát kápolnában tartott előadásból)

## Miért beteg a magyar konyha?

(3). Utoljára a margarinnról, a huszadik század gyilkos háborújának szülöttjéről mondtam el véleményemet.

A népbutítás manapság a vörshús kontra fehérhús polémiában csúcsondik ki, természetesen a színes magazinok aktív részvételével. Eredmény: érdemtelenül megnőtt a szárnyasok, különösen a gasztroesztétikai (copyright by Pirchala) szempontból teljesen értelmetlen pulykahús értéke. Ha valaki látna egy pulykanévelő telepet, ahol rettenetes körülmények között termelik az agyoninjektált tömegáru, bizonyára soha nem venné szájához ezt az „egészséges fehérhúst”. A csirkével sem különb a helyzet. Nehogy túlzott szubjektívizmussal vádoljanak, ezért az ítéletet másra hárítom. Bár én igazán nem hiszek a piac mindenhatóságában, azért hosszú távú iránymutatását elfogadom. Nézzük tehát (adatok 2006. június):

Csirkecomb ára 350-400 egység, sertéscomb 800-900 egység, marhacomb 1200 egység, pulykamell (ez a legdrágább rész) 850-1000 egység, marhabélszín (legdrágább rész) 3000-3500 egység, marha hátszín

1500-1600 egység. Megállapíthatjuk, hogy a piac kétféle háromszorosára értékeli a sertés és marhahúsokat a szárnyasokhoz képest.

Nem beszélünk még a vadhúsokról, ahol az arány még nagyobb. Bátran, tapasztalatból állítom, hogy ez az arány a gasztroesztétikai értékeket is tükrözi.

Az élet, hála Istennek, nem ilyen egyszerű, és gazdagságát nem lehet számokkal leírni. Vegyük például a túdót: ára mindössze 190-200 egység, mégis ebből készül a méltán híres szalontúdó. Ne felejtjük, hogy itt a túdó csak ürügy. A lényeg a borssal, tejföllel, mustárral, citromhéjjal és sok-sok lélekkel készített csuszpáj, no meg a hatalmas, ízes zsemlegombóc. A pacal is csodákra képes.

Megállapítom, hogy nemzetünk felemelkedése addig lehetetlen, míg minden család /három-négy gyerek/ nem megy vasárnaponként külvárosi vagy vidéki vendéglőbe, ahol pájslit esznek és sok szilvás gombócot.

Folyt. köv.  
Pirchala István

# Iskolai hírek

A tanév első napjaitól komoly tanulmányi és sport tevékenység folyik iskolánkban. Erre jó példa, hogy már október közepén szép eredményekkel dicsekedhetünk.

Matematikából 6 csapatunk indult a Bólyai Csapatverseny Észak-Budai fordulóján. A több, mint 80 csapat között több osztályunk csapata is elég előkelő helyen végzett, de kimagaslóan jól szerepelt az egyik 5. osztályos csapatunk, akik a Veres Péter Gimnáziumban tartott díjátadó ünnepségen a II. helyezetteknek járó díjat vehették át. A sikeres csapat tagjai Halácsy Gergely, Havas Máté, Jamak Blanka és Jávora Anna. Nagyon büszkék vagyunk mindegyikükre, gratulálunk a versenyzőknek, a szüleiknek és a felkészítő tanáraiknak, Némedi Andreának, aki alsóban foglalkozott velük és a matematika tanáruknak, Kasovitz Artúrnénak az elért eredményhez.

Az őszi sportolóinknak is jó eredményeket hozott. Még meg sem „melegedtünk” az iskola falai közt, szeptember közepén elkezdődtek a kerületi atlétika és labdarúgó bajnokságok, de ezekről külön is beszámolunk.

Október 16-án az iskolai tanórak elmaradtak, de tanulóink és a tanárok is, akik résztvevői voltak egy közlekedésbiztonsági oktatásnak, egyetértettek abban, hogy sokat tanultak és „jó buli volt”. Az autókлуб oktatói nemcsak magyarázták a közlekedés veszélyeit, de kerékpáron és autóban ülve gyakoroltatták is a résztvevőkkel a lehetséges veszélyhelyzetek kikerülésének a módját. Remélhetőleg ez is hozzájárul ahhoz, hogy tanulóink még figyelmesebbek legyenek a forgalomba való közlekedésnél, elkerülhessenek minden balesetet!

Október 20-án szép ünnepély keretében, ami látványossága miatt még a kicsiket is lekötötte, megünnepeltük az 1956-os forradalom 50. évfordulóját. Az ünnep megértését jól segítette a tanulók pályázatokkal való felkészülése. Két osztályunk külső

helyszíneken ismerkedett történelmünk e jelentős eseményeinek hőseivel. A 2. osztály tanulói a hozzájuk korban közel álló, 18 évesen kivégzett Mansfeld Péter emlékművénel helyezték el kis nemzetiszínű zászlóikat, tisztelegve a hős gyermek előtt. A 7. osztályosok egy csoportja pedig a Rákosszentimrei Köztemetőben a 301-es parcellánál emlékezett a forradalom mártírjaira. A kegyeleti látogatást mindkét osztály színes képekkel meg is örökítette. Pár tanulónk riport készíttével próbálkozott. Az 5. osztályosok Sáringer Kálmánéhoz látogattak el. Erzsébet néni faggatták élményeiről. A vendéglátó finom süteményét kóstolgatva a korszakkal kapcsolatban sok érdekes dologról hallottak. Kérdéseik mutatták, érdekelte őket, hogy milyen volt például a karácsony megünneplése, a mindennapi élet a forradalom előtti időszakban. A hallottakat nehezen tudták elképzelni. Volt olyan gyerek, aki a nagymamáját faggatta és ő az unokának a forradalomban a hétköznapi nehézségeiről, az ennivaló hiányáról, a pincében töltött napokról, a külföldre távozás lehetőségéről beszélt, amit a riport jól tükröz.

A felső tagozatosok közül sokan képekkel illusztrált tablót készítettek, összegyűjtve a forradalom eseményeiről készült fotókat, írásokat. Tanulóink nagy érdeklődéssel nézegették az elkészült munkákat, sok kérdést tettek fel a látottak alapján. A kö-

zönség és a zsűri tetszését is nagyon megnyerte a 3. osztályosok pályázata, akiknek a tablója úgy készült, hogy az osztály minden tanulója egy nemzetiszínű zászló közepébe lerajzolta, hogy mit jelent számára a szabadság. Többségük, tájat, virágot,



madarat, játszóteret rajzolt, de felsorolni a változatos elképzeléseket képtelenség, ezt meg kell nézni! A jól sikerült, esztétikus kivitelezésű tablók az iskola folyosóin kiállításra kerülnek, minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Végül újra felhívjuk kedves olvasóink figyelmét, hogy november 6-ától a hónap közepéig várjuk a papírhulladékot.

November 9-én csütörtökön 16-17 óráig játékos ovis foglalkozást tartunk, ahol számítunk az iskolába készülő kis gyermekekre.

Marótiné Horváth Gizella igazgató



Íme az iskolakezdő 1. osztály tanulói (balról jobbra) az 1. sor: Mischák Viola, Zsámboki Dóra, Nagy Nátán, Mészáros Ádám, Zrínyifalvi Eszter, Erdélyi Dominik, Zombori Antal, Martin, Papp Gergely. a 2. sor: Pálinkás Gábor, Rabó Márk, Szép Lilla, Fülöp Anna, Angelus Hanna, Harján Zoi, Wellington Vian, Bángi-Magyar Ignác, Játkói Tamás. A tanítónő Némedi Andrea.

# AZ EGYESÜLET HÍREI

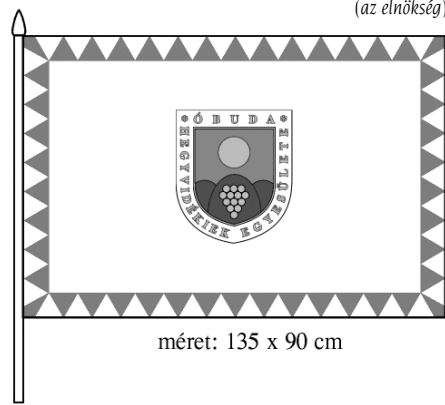


„Egynek minden nehéz,  
sokaknak  
semmi sem lehetetlen”

## Elkészült az Egyesület zászlója

A zászló Pécsi L. Dániel terve szerint készült. Alapszíne fehér, széleit vörös színű, kifelé mutató farkasfogazat díszíti. A zászló függőleges és vízszintes osztótengelyének metszéspontjában helyezkedik el az egyesület jelképe. A régi terv hirtelen adta lehetőség révén valósulhatott meg. Kuraly Ágnes, a „Kuraly Kristályhímező Kft.” vezetője, hihetetlen gyorsasággal készítette el, így szüretkor az etyeki szőlőben, az október 23-i ünnep alkalmával pedig az épületen lengette egyesületünk jelképét.

(az elnökség)



méret: 135 x 90 cm

## Egyesületi tagoknak!

Kérjük gondoljon utána, tartozik-e idei tagdíjával. Ha igen teljesítheti tartozását átutalással az OTP Banknál vezetett 11703006-20032630 számú számlára, személyesen az egyesület rendezvényein vagy a hivatali órákban Billein Zsuzsánál. Postai csekk igényét kérjük, jelezze az egyesulet@ohegy.hu e-mail címen vagy a 430-1326-os telefonon.

Minimális tagdíj diákok és nyugdíjasok részére 1000 Ft/év, egyéb esetben 2000 Ft/év. Feladataink elvégzéséhez és a Népház fenntartásához a támogatások mellett a tagdíjbefizetések is segítségét jelentenek.

az Elnökség

## Hirdessen a lapunkban!

Újságunk hó elején jelenik meg 3000 példányban. Területi területe a Bécsi út és a hegy között, Kolostor utcától a Harsány lejtőig, olvasóinak számát 10 000 főre becsüljük.

### Hirdetési árak 2006. évre

Hátoldali borítón (kísérőszínnel)	Belső oldalakon
1/2 oldal 44 000 Ft	1/2 oldal 36 000 Ft
1/4 oldal 23 000 Ft	1/3 oldal 28 000 Ft
1/8 oldal 14 000 Ft	1/4 oldal 19 000 Ft
1/16 oldal 10 000 Ft	1/8 oldal 11 000 Ft
	1/16 oldal 8 000 Ft

Apróhirdetés 2 000 Ft

1/32 oldal 4 500 Ft

A belső oldalakon PR-cikkek elhelyezését szívesen vesszük, ezért a megfelelő méretű reklámfelülethez tartozó árból 10 % engedményt adunk. Reklámok behúzását is vállaljuk legfeljebb A4-es méretig.

További információ kapható Billein Zsuzsánál, a 30 485 0397 vagy a 430 1326, telefonon.

**Ne felejtse, hirdetésével a lap megjelenését támogatja!**

az Elnökség

## Köszönet szervezésért

Örömkre minden eddigénél többen vettek részt az Egyesület által szervezett „Táborhegyi Szüret” kulturális rendezvényen. Kulturális, mert célja nem a bor emberi szervezetre gyakorolt hatásának vizsgálata volt (és szerencsére eredménye sem), hanem kellemes szórakozással egybekötött művelődés. Valóságban próbálhattuk ki a borkészítés kezdeti fázisait, több jeles előadó segítségével ismerhettük meg a történelmünket átszövő borkultúrát, eltűnő helyi hagyományainkat, a kis hegyi műemlékünket.

A rendezvény szervezésében az egyesület számos tagja részt vett. Izgalmas, meglepetésekkel teljes időszak volt. Ha csak mást nem említünk mint azt, hogy a megállapodott pilisborosjenői szőlőt pár nappal előttünk leszüretelték. Hála Varga Béla, főszervezőnk lélekjelenlétének, aki végül Etyeken talált lehetőséget. Ő szervezte a szüret minden fázisát, egészen a mustig.

Viniczai Sándornak köszönhetjük a Borverseny lebonyolítását, és az előadások megszervezését. Segítségére révén létrejött az a "modus-vivendi", ami csodálatosan biztosította a laza szüreti szórakozás adta örömeit és a színvonalas kulturális élmények együttes megjelenését.

Rajnáknak Laci nem bírta véletlenül az ebédet, és a 100 adag lefőzését családijával már előző nap otthon

megkezdte, a helyszínen csupán bevégezte. Kiválóan sikerült, legközelebb öblösebb tányérunk is lesz a gulyáshoz.

Köszönet szól Benyó Dórinak, Billein Zsuzsának, a mindenre kész szervezőtíkárunknak, és gondnokunknak, Tót Évinek is.

A rendezvény pénzügyminisztere Novath Ildikó volt, aki a sok kiadás és kevés bevétel ellenére veszteség nélkül zárta a kasszát. Ezúttal mindennél könnyebb dolga volt, hiszen a „Budapest Bank Budapestért” Alapítvány támogatta rendezvényünket.

Köszönjük tehát mindannyiunknak. Különösképpen azért, mert amit tettek szabadidejüket használva, költségüket nem kímélve, jókedvükben, és az ügy iránti szeretetből tették.

(Az Egyesület elnöksége)

## Bridzs

Az októberi pezsőparti nyertesek: 1. Minarik Attila - Mátyás Karcsi; 2. Jakkel Ica - Raksányi Gyuri; 3. Csejdi házaspár. A szokatlanul meleg, késő őszi esztében kimondottan jól esett a finom hús pezsi. El is fogyott pillanatok alatt a nyertesek és mindnyájunk egészségére.

Szász Kálmán

## Állandó programok

(Táborhegyi Népház, 1037.Bp.Toronya u.33.)

Társastánc kezdő	h.	20.00-21.30 h
Társastánc haladó	k.	19.30-21.00 h
Női torna Pilates módra	h. cs.	8.00-10.00 h
Krisztus Szeretete Egyház h.		17.00-20.00 h
Mini-Manó foglalkozás	k.	9.00-10.00 h
Bridzs Klub	sz.	18.00-22.00 h
Női torna	k. cs.	18.00-19.00 h
Hastánc	sz.	18.00-20.00 h
Ingyenes jogi tanácsadás	sz.	18.00-19.00 h
Photshop oktatás	k. és cs.	17.00-19.00 h

Internetoktatás kedden és csütörtökön 10.00-12.00-ig. Számítógépes oktatásra előzetes bejelentkezés Billein Zsuzsannánál, a tel: 30 485 0397 vagy 430 1326 telefonon.

## Egyesületi iroda nyitva tartása

Hétfőn 16–20, szerdán és pénteken 9–13 óráig

Bejárat a Táborhegyi Népház udvara felől.



HAVILAP (MKM 226.674/1998)

Kiadja: Óbuda Hegyvidéki Egyesülete,  
1037 Bp., Toronya u. 33. Telefon: 430-1326

E-mail: egyesulet@ohegy.hu, web: www.ohegy.hu

Felelős kiadó: Felcsuti László elnök.

Szerkesztők: Cseresznyák Veronika, Jármyáné Tatár Judit,  
Piroch Zsuzsa, Szász Kálmán

Hirdetésfelvétel: Óhegy Egyesület. Telefon: 430-1326

Előkészítés: Petit Typo Bt. Nyomás: Tax Druck Kft.,  
2335 Taksony, Vezér u. 2/a. Megjelenik: 3000 példányban

## Typochondria

November 10-én, pénteken este 18 órakor lesz a Typochondria kiállítássorozat első, „Utazás” témájú kiállításának megnyitója a Táborhegyi Népházban.

Ez a kiállítás a TypoSalon által meghirdetett pályázat anyaga. A munkákat a Moholy-Nagy Művészeti Egyetem tanárai zsűrizték, és először Bécsben a Collegium Hungaricumban állították ki. A TypoSalon a Magyar Iparművészeti Egyetem (azóta Moholy-Nagy Művészeti Egyetem) felsőfokú tipográfus-képzésen végzett hallgatókból és tanáraikból, huszonöt alapító taggal alakult, ezelőtt öt évvel. A kiállítást Maczó Péter, a Művészeti Egyetem Vizuális Kommunikáció Tanszékének tanszékvezető helyettese nyitja meg.

Szerkesztők

## Photoshop tanfolyam

Mohácsi Miklós reklámfotós vezetésével alapfokú Adobe Photoshop tanfolyam indult az Óbudai Teleházban. Az Adobe Photoshop a számítógépes fotófeldolgozás, képszerkesztés szoftvere. A tanfolyamot azoknak ajánljuk, akik digitális fényképet kívánnak szerkeszteni vagy retusálni, szórólapok, nyomdai és grafikai kiadványok, információs anyagok, webes alkalmazások képanyagait önállóan szeretnék elkészíteni. A tanfolyamhoz alapfokú PC-ismeretek eleghendők.

Várunk mindenkit, aki a 8 alkalommal tartott kétfős kurzuson részt kívánnak venni. További információ, és jelentkezés, időpontok egyeztetése Billein Zsuzsánál, a 30-485 0397, vagy a 430 1326 telefonon.

az Elnökség

**INGATLANBANK**  
PETRO CARTEL PARTNER



**Óbuda Hegyvidék Ingatlan Iroda**

**A HELYI  
INGATLANOK  
SZAKÉRTŐJE!**



Pálincás Gergő  
irodavezető  
06-70-456-1030

1037 Bp., Farkastorki út 1.  
Nyitva tartás: 10-18 óráig  
E-mail:  
obudahegyvidek@ingatlanbank.hu



Sági Magdolna  
ingatlanbróker  
06-70-456-0030

**FORDULJON HOZZÁNK BIZALOMMAL!**  
[www.ingatlanbank.hu](http://www.ingatlanbank.hu)

**A Csókavár**  
Ingatlanközvetítő Bt.

**keres és kínál  
házakat, telkeket,  
lakásokat  
a hegyen  
és a síkságon.**

**Keressék Seres Erikát!**  
06-30-442-1199,  
laborc2000@axelero.hu

**OTTHON  
CENTRUM**

**ELADÓ  
INGATLANOKAT  
KERESÜNK!**

**Ha ingatlant eladna vagy  
venne, használja ki az Otthon  
Centrum 450 tanácsadójának  
és 60 irodájának a segítségét.**

**Díjmentes tanácsadás  
a hegyvidék tanácsadójától:  
Somogyi Tamás 06 70 454 0316**

**BÚTOR-  
KLINIKA  
A HEGYEN**

Mindenféle bútor javítása,  
felújítása,  
antik és stílbútorok  
szakszerű restaurálása!

**Telefon: 388 2464  
vagy 20 378 8017**

**Tuját  
a tujagyárból!**

Tuják, kúszófenyők,  
leylandi ciprusok  
óriási készletet,  
széles méret-  
választékát kínáljuk  
termelői áron.




**SZALKAI  
ÖRÖKZÖLDTELEP**

Bp. III., Zsófia u. 16. (Aquincum)  
Telefon 06 30 940 8355  
Nyitva: h-p 9-17, szo 9-13 óráig

**Internet-oktatás**

Internet-oktatás az Óbudai Teleházban. Felső korhatár nélkül várunk mindenkit, aki a 8 alkalommal tartott kétórás kurzuson részt kíván venni. Aki eljön, elsajátíthatja a számítógép kezelésének, Word-dokumentum készítés, Internetes böngészés, e-mail küldés alapjait.

**Internet gyakorlás**

Internet gyakorló foglalkozás indult az Óbudai Teleházban. Az egyénre szabott foglalkozásokat elsősorban azoknak ajánljuk, akik már elsajátították az internetezés alapjait, esetleg résztvettek korábbi tanfolyamainkon, de ismereteiket tovább szeretnék fejleszteni. További információ, jelentkezés, időpontok egyeztetése Billein Zsuzsánál, a 30-485 0397 vagy a 430 1326, telefonon.

*az Elnökség*

**AUTÓSOK FIGYELEM!**

A PCH Biztosítási Alkusz Kft., mint a 12 független biztosítási alkusz céget tömörítő Alkusz Unió Kft. tagja, az erre a célra fejlesztett technológia segítségével segít Önnek kiválasztani a legkedvezőbb kötelező gépjármű-felelősségbiztosítást, és lehetőséget nyújt arra, hogy akár otthonából megköthesse a szerződését.

**Kattintson és kösse meg jövő évi kötelezőjét  
a számítógépe mellől!**

**[www.pch.hu](http://www.pch.hu)**

Várjuk személyesen is az alábbi elérhetőségeinken:

**PCH Biztosítási Alkusz Kft.**

1146 Budapest, Thököly út 159.      Telefon/fax: 06 (1) 220-6010  
7900 Szigetvár, József A. u. 11.      Telefon/fax: 06 (73) 310-868  
9022 Győr, Rákóczi Ferenc út 47.      Telefon/fax: 06 (96) 528-042



**BIZTOSÍTÁSI  
ALKUSZ KFT.**

**„TESTRE SZABOTT BIZTONSÁG”**

